



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/42/6 (Sect. 28)
28 April 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
1988-1989 ГОДОВ*

ЧАСТЬ VII. ОБЩЕЕ АДМИНИСТРАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Раздел 28. Администрация и управление

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Администрация и управление	2
----------------------------------	---

* Утвержденный Генеральной Ассамблеей бюджет по программам будет полностью опубликован в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 6 (A/42/6/Rev.1).

ЧАСТЬ VII

ОБЩЕЕ АДМИНИСТРАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

РАЗДЕЛ 28. АДМИНИСТРАЦИЯ И УПРАВЛЕНИЕ

ТАБЛИЦА 28.1. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности								Смета расходов на 1988-1989 годы
	Переоценка базы ресурсов		Рост ресурсов		Инфляция в		Общее		
	1986-1987 годов		(по пересмот-		1988 и 1989		увеличение		
	(по пересмот-		ренным расцен-		ренным расцен-		кам 1987 года)		
	кам 1987 года)		кам 1987 года)		годах				
	в долл.		в долл.		в долл.		в долл.		
	США	в %	США	в %	США	в %	США	в %	
338 782,9	(5 915,0)	(1,7)	(1 474,0)	(0,4)	12 714,3	3,7	5 325,3	1,5	344 108,2

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся пере- оцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
332 867,9	(1 474,0)	1 254,2	-	(2 728,2)	(0,8)%

ТАБЛИЦА 28.1 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

		Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:			
i)	другим организациям системы Организации Объединенных Наций	10 510,7	12 231,3
	Правлению Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций	11 760,0	12 969,0
ii)	внебюджетным программам	6 061,1	6 458,1
	Счету ВСООНК	208,7	287,8
	Целевому фонду для обеспечения письменного перевода на немецкий язык	140,6	151,1
Итого а		28 681,1	32 097,3
б) Основная деятельность		-	-
Итого б		-	-
с) Оперативные проекты		-	-
Итого с		-	-
Всего а, б и с		28 681,1	32 097,3
Итого		376 205,5	

ТАБЛИЦА 28.2. АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1986-1987 ГОДОВ
(ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1987 ГОДА)

(В тыс. долл. США)

	Программа	Дополнительные потребности										Дополнительные потребности нетто (9)	Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов (10)	(1)+(9)
		Ассигнования на 1986-1987 годы (1)	Единообразные статьи 1986-1987 годов (2)	Отсроченные последние 1987 годов					Итого (8)					
				Штатные должности (3)	Другие статьи расходов (4)	Штатные должности (5)	Другие статьи расходов (6)	Специальные коррективы (7)						
A.	Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам администрации и управления	1 418,2	-	-	-	10,8	0,8	(118,9)	(107,3)	(107,3)	(107,3)	1 310,9		
B.	Финансовое управление	16 709,7	2,2	-	-	178,7	8,8	(1 593,4)	(1 405,9)	(1 408,1)	(1 408,1)	15 301,6		
C.	Управление людских ресурсов	25 071,5	368,2	21,9	-	243,9	86,3	(1 937,5)	(1 585,4)	(1 953,6)	(1 953,6)	23 117,9		
D.	Управление общего обслуживания, Центральные учреждения	150 521,8	852,8	-	-	1 242,6	1 498,1	(4 733,9)	(1 993,2)	(2 846,0)	(2 846,0)	147 675,8		
E.	Отдел управленческого обслуживания	18 730,4	-	-	-	61,6	340,8	(668,4)	(266,0)	(266,0)	(266,0)	18 464,4		
F.	Службы внутренней ревизии	4 828,1	32,0	142,2	-	77,2	7,7	(311,8)	(84,7)	(116,7)	(116,7)	4 711,4		
G.	Административный отдел, Женева	75 733,5	-	-	-	2 306,3	1 310,1	(3 794,4)	(178,0)	(178,0)	(178,0)	75 555,5		

ТАБЛИЦА 28.3. РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ
НА 1988-1989 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО ПРОГРАММАМ

(В тыс. долл. США)

Программа	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности						Смета расходов на 1988-1989 годы	Темпы реального роста в %
		Переоценка баз ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов (по перемот-рению)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение в долл. США				
					в 1988	в %			
А. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам администрации и управления	1 418,2	(107,3)	13,5	59,4	(34,4)	(2,4)	1 383,8	1,0	
	16 709,7	(1 408,1)	21,7	698,7	(687,7)	(4,1)	16 022,0	0,1	
В. Финансовое управление	25 071,5	(1 953,6)	40,1	1 070,4	(843,1)	(3,3)	24 228,4	(0,6)	
С. Управление людских ресурсов	150 521,8	(2 846,0)	(2 433,8)	6 627,9	1 348,1	0,8	151 869,9	(2,2)	
Д. Управление общего обслуживания, Центральные учреждения	18 730,4	(266,0)	(502,0)	726,4	(41,6)	(0,2)	18 688,8	(2,7)	
Е. Отдел управленческого обслуживания	4 828,1	(116,7)	29,3	170,4	83,0	1,7	4 911,1	-	
Ф. Службы внутренней ревизии	75 733,5	(178,0)	384,1	1 782,7	1 988,8	2,6	77 722,3	0,3	
Г. Административный отдел, Женева	10 062,7	360,4	970,0	499,1	1 829,5	18,1	11 892,2	9,3	
Н. Прочие расходы									

ТАБЛИЦА 28.3 (продолжение)

Программа	годы	Предполагаемые дополнительные потребности						Смета расходов на 1988-1989 годы	Темпы реального роста в %
		Переоценка баз ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 г.)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение в долл. США	в %			
I. Совместно финансируемая административная деятельность	13 581,3	173,2	(163,6)	395,3	404,9	2,9	13 986,2	(1,1)	
J. Административное обслуживание, Вена	18 501,5	499,3	321,4	262,8	1 083,5	5,8	19 585,0	1,5	
K. Общее обслуживание, Найроби	3 624,2	(72,2)	(154,7)	421,2	194,3	5,3	3 818,5	(4,3)	
Итого	338 782,9	(5 915,0)	(1 474,0)	12 714,3	5 325,3	1,5	344 108,2	(0,8)	

ТАБЛИЦА 28.4. РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ
НА 1988-1989 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности					Смета расходов на 1988-1989 годы	Темпы реального роста в %
		Переоценка базиса 1986-1987 годов	Рост ресурсов (по пере-смотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение			
Статьи расходов								
Штатные должности	123 873,6	(6 347,5)	-	4 254,0	(2 093,5)	121 780,1	-	-
Временный персонал по обслуживанию заседаний	1 220,6	(14,6)	-	33,4	18,8	1 239,4	-	-
Временный персонал общего назначения	1 841,4	54,0	7,2	92,7	153,9	1 995,3	0,3	0,3
Временный персонал, оплачиваемый на единовременной основе	590,4	28,8	(117,8)	12,8	(76,2)	514,2	(19,0)	(19,0)
Консультанты	605,7	(23,6)	(90,6)	25,8	(88,4)	517,3	(15,5)	(15,5)
Сверхурочные	5 641,8	122,2	(35,0)	241,1	328,3	5 970,1	(0,6)	(0,6)
Временные должности	4 097,6	19,6	37,6	128,0	185,2	4 282,8	0,9	0,9
Другие индивидуальные контракты по обслуживанию	4,7	0,1	-	0,7	0,8	5,5	-	-
Ввод данных	193,0	2,7	-	9,0	11,7	204,7	-	-
Языковая подготовка	2 335,6	61,9	767,9	122,8	952,6	3 288,2	32,0	32,0
Общие расходы по персоналу	42 714,8	(2 149,1)	13,2	1 527,6	(608,3)	42 106,5	-	-
Надбавки на представительские цели	61,4	(3,0)	-	-	(3,0)	58,4	-	-
Медицинское страхование после окончания срока службы	6 483,2	115,9	1 526,4	350,5	1 992,8	8 476,0	23,1	23,1
Компенсационные выплаты	1 628,2	24,0	(556,4)	49,9	(482,5)	1 145,7	(33,6)	(33,6)
Пенсионное обеспечение для должностных лиц	69,6	-	-	-	-	69,6	-	-
Подготовка в целях продвижения по службе	115,1	4,3	-	3,8	8,1	123,2	-	-

ТАБЛИЦА 28.4 (продолжение)

	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности					Смета расходов на 1988-1989 годы	Темпы реального роста в %
		Переоценка базиса 1986-1987 годов	Рост ресурсов (по пере-смотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение			
Статьи расходов	годы	1987 года	1987 года	1987 года	1987 года	1987 года	1989 годы	в %
Социальное обеспечение персонала	187,8	6,4	-	6,5	12,9	200,7	-	-
Путевые расходы представителей	451,1	(17,3)	-	19,8	2,5	453,6	-	-
Путевые расходы персонала	85,3	(8,5)	(2,6)	3,5	(7,6)	77,7	(3,3)	(3,3)
Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками	1 854,5	49,6	(273,7)	63,0	(161,1)	1 693,4	(14,3)	(14,3)
Типографские и переплетные работы по контрактам	331,4	4,8	(16,7)	14,4	2,5	333,9	(4,9)	(4,9)
Контракты на обработку данных	616,4	9,3	-	28,4	37,7	654,1	-	-
Реклама и популяризация	257,6	3,8	-	11,9	15,7	273,3	-	-
Гонорары	338,2	19,7	-	-	19,7	357,9	-	-
Курсы перевода на русский язык (Москва)	459,4	(135,4)	-	14,7	(120,7)	338,7	-	-
Курсы устных переводчиков (Москва)	45,4	0,6	-	2,1	2,7	48,1	-	-
Программа подготовки переводчиков на китайский язык (Пекин)	307,6	(57,9)	-	11,3	(46,6)	261,0	-	-
Общие оперативные расходы	16,1	0,2	-	0,7	0,9	17,0	-	-
Аренда и эксплуатация помещений	56 150,2	1 223,8	(1 553,2)	2 395,9	2 066,5	58 216,7	(2,7)	(2,7)
Коммунальные услуги	26 572,0	643,3	(3 373,0)	946,3	(1 783,4)	24 788,6	(12,3)	(12,3)
Аренда и эксплуатация оборудования	10 379,1	200,8	31,1	463,2	695,1	11 074,2	0,2	0,2

ТАБЛИЦА 28.4 (продолжение)

Статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности					Смета расходов на 1988-1989 годы	Темпы реального роста в %
		Переоценка базиса 1986-1987 годов	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение			
Связь	21 448,0	(126,2)	2 062,8	930,8	2 867,4	24 315,4	8,2	
Представительские расходы	18,3	0,5	-	0,6	1,1	19,4	-	
Расходы на обслуживание конференций	4 037,4	61,7	8,9	186,6	257,2	4 294,6	0,2	
Прочие услуги	4 008,2	298,8	(203,1)	171,8	267,5	4 275,7	(4,7)	
Принадлежности и материалы	5 421,3	159,4	(183,3)	195,9	172,0	5 593,3	(3,2)	
Мебель и оборудование	4 098,6	(431,4)	739,9	159,2	467,7	4 566,3	(5,8)	
Оборудование для общественной информации	4,1	0,3	-	-	0,3	4,4	-	
Замена текстового процессора	222,1	3,0	247,1	20,2	270,3	492,4	109,7	
Оборудования	205,2	3,2	(13,4)	8,7	(1,5)	203,7	(6,4)	
Стипендии								
Взносы на совместную деятельность	9 790,9	276,8	(497,3)	206,7	(13,8)	9 777,1	(4,9)	
Итого	338 782,9	(5 915,0)	(1 474,0)	12 714,3	5 325,3	344 108,2	(0,8)	

ТАБЛИЦА 28.5. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Департамент по вопросам администрации и управления

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы
Категория специа- листов и выше								
ЗГС	1	1	-	-	-	-	1	1
ПГС	3	3	-	-	-	-	3	3
Д-2	16	16	11	11	-	-	27	27
Д-1	33	33	1	1	-	-	34	34
С-5	70	70	1	1	-	-	71	71
С-4	95	95	4	4	-	-	99	99
С-3	111	111	4	4	-	-	115	115
С-2/1	73	73	1	1	-	-	74	74
Итого	402	402	22	22	-	-	424	424
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	66	66	-	-	-	-	66	66
Прочие разряды	1 125	1 125	14	15	-	-	1 139	1 140
Итого	1 191	1 191	14	15	-	-	1 205	1 206
Прочие категории								
Служба охраны	209	209	-	-	-	-	209	209
Местный разряд	13	13	39	39	-	-	52	52
Разнорабочие	204	204	-	-	-	-	204	204
Итого	426	426	39	39	-	-	465	465
Всего	2 019	2 019	75	76	-	-	2 094	2 095